

DIALECT.  
 it.  
 sung.  
 ihl.  
 2.  
 qa.  
 van.  
 oo.  
 n.  
 puss.

ENGLISH.	SKIDEGATE DIALECT.	REMARKS.
Iron .....	<i>yī-ē-dzi.</i>	
Lead .....	<i>xī-gūil-hui.</i>	
Silver .....	<i>tal-hkā.</i>	
Cap or hat.....	<i>ta-tsung.</i>	
Coat .....	<i>xit-is-koo.</i>	
Vest.....	<i>sko-stow.</i>	
Shirt.....	<i>whal-tis-koo.</i>	
Trousers .....	<i>koon.</i>	
Boots .....	<i>ska-tl-koon.</i>	
Slippers .....	<i>stas-kai-gē-tl-ka-dla.</i>	
Stockings .....	<i>hūl-a-hūl-ta-ov.</i>	
Shawl .....	<i>kun-tai-giat.</i>	
Dress (gown) .....	<i>tl-kit-kie.</i>	
Match (friction).....	<i>ta-koon-tloo.</i>	
Tobacco .....	<i>kwul.</i>	
Whiskey .....	<i>kēn-tat-kās.</i>	
Finger-ring .....	<i>stil-gie.</i>	
Mirror .....	<i>hans-hang-oo.</i>	
Saw .....	<i>hēo.</i>	
Picture .....	<i>ki-gun-i-ja-go.</i>	
Paper .....	<i>ki-l-ka-lan-oo.</i>	
Road.....	<i>kieu. [sha-hi-da.</i>	Speech written down
Interpreter .....	<i>ha-la-wun-i-shush-ki-</i>	
Peace-maker between stran- gers .....	<i>kl-kuns-ti-gūi-shoo.</i>	